



دليل المالك

ساوند بار لاسلكي

نُرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز، والاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد.

الطراز

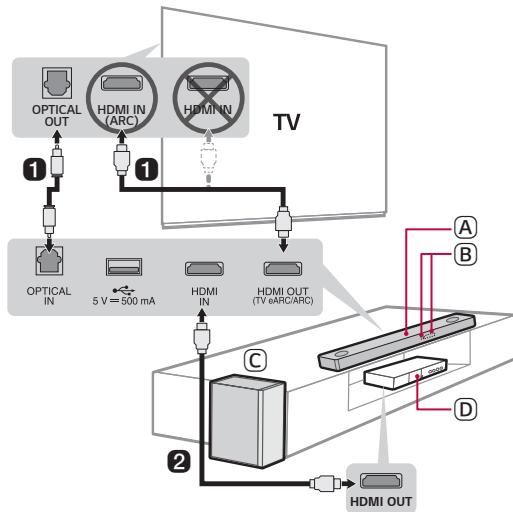
(SPQ7-W ,S75Q) S75Q

(SPQ7B-W ,S75Q) S75Q

دليل سريع عن مكبر الصوت

| تركيب المنتج واستخدامه |

1 قم بتوصيل مكبر الصوت بجهاز التلفزيون عبر كبل بصري أو كبل HDMI.



مكبر الصوت (A)

جهاز استقبال التحكم عن بعد / شاشة عرض الحالة (B)

مضخم الصوت اللاسلكي - قم بتركيبه بجوار مكبر الصوت. (C)

جهاز خارجي (مشغل Blu-ray، جهاز ألعاب، وما إلى ذلك) (D)

- ٢) إذا كنت تستخدم جهاز خارجي (مثل مشغل Blu-ray، جهاز ألعاب، وما إلى ذلك)، فقم بتوصيله بمكبر الصوت عبر كabel HDMI.
- ٣) قم بتوصيل ما يلي بالطاقة حسب الترتيب: مضخم الصوت اللاسلكي ← مكبر الصوت. ثم قم بتشغيل مكبر الصوت. عند إنشاء الاتصال بمكبر الصوت ثقائياً، سيضيئ مصباح LED الموجود على مضخم الصوت اللاسلكي باللون الأخضر. (← راجع "توصيل المنتج" في الصفحة ٦).

٤) استخدام المنتج مع التلفزيون (← راجع "توصيل المنتج بكابل بصري", "الاتصال باستخدام LG Sound Sync (لاسلكي)", "توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI" في الصفحة ٢٨, ٣٠, ٣١)

- ١) اضغط على زر الوظيفة ☰ بشكل متكرر حتى يظهر "OPT/HDMI ARC" على شاشة عرض الحالـة.
- ٢) في إعدادات التلفزيون، اضبط سماعة الإخراج على [HDMI ARC] أو [بصري] أو [السماعة الخارجية].
- ٣) عند توصيل التلفزيون بالمنتج بشكل صحيح، سيظهر "OPT" أو "ARC" أو "E-ARC" على شاشة عرض الحالـة مع إصدار صوت.

٥) توصيل المنتج بهاتف الذكي عبر Bluetooth (← راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٣٦)

- ١) انقر فوق زر الإعدادات ☰ في هاتفك الذكي وحدد Bluetooth. قم بتشغيل وظيفة Bluetooth. (إيقاف تشغيل < تشغيل)
- ٢) انقر على رمز إفان Bluetooth . بعد لحظة، سترى "BT READY" على شاشة عرض الحالـة.
- ٣) ابحث عن المنتج وانقر عليه على هاتفك الذكي. يظهر المنتج ك "LG S75Q (XX)" .
- ٤) عند توصيل المنتج بهاتف الذكي عبر Bluetooth، يمكنك مشاهدة تغيير شاشة عرض الحالـة من "PAIRED" ← "اسم جهاز BT" ← Bluetooth .

٦) الاتصال بتطبيق LG Sound Bar (← راجع "الاتصال بالهاتف الذكي عبر تطبيق LG Sound Bar" في الصفحة ٣٩)

- ١) ابحث عن تطبيق LG Sound Bar وتنـبه في متجر Google Play أو App Store من هاتفك الذكي.
- ٢) يمكنك الحصول على المزيد من المعلومات حول استخدامه من خلال تحديد (المساعدة) [Help] في (الإعدادات) [Setting].

توصيل مكبر الصور بمضخم الصوت اللاسلكي يدوياً (← راجع "توصيل مضخم الصوت اللاسلكي يدوياً" في الصفحة ٨.)

- إذا رأيت مصباح LED الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي يضيء باللون الأحمر، فإن هذا يعني أن مكبر الصوت غير متصل بمضخم الصوت. في هذه الحالة، قم بتوصيلهم بالترتيب التالي.
- ① اضغط على زر الطاقة (①) في مكبر الصوت لإيقاف تشغيله.
 - ② اضغط على زر زر زر PAIRING الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي غير المتصل. تحقق مما إذا كان مصباح LED يومض باللون الأخضر.
 - إذا كنت لا تزال ترى مؤشر LED الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي يضيء باللون الأحمر، فاضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت مرة أخرى.
 - ③ اضغط على زر الطاقة (①) في مكبر الصوت لتشغيله.
 - ④ عندما يتم إنشاء الاتصال، ستجد أن مصباح LED الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي يضيء باللون الأخضر.

تشبيك المنتج على الحاطن	دليل سريع عن مكبر الصوت
٤٣ التتحقق قبل التركيب على الحاطن	٢ تركيب المنتج واستخدامه
٤٥ تشبيك المنتج على الحاطن	
احتياطات السلامة	التركيب
٤٧ السلامة والتنظيم	٦ توصيل المنتج ٩ الاستمتاع بالصوت المحسن
قبل الإبلاغ عن عطل في المنتج	استكشاف المنتج
٥٠ اكتشاف الأعطال وإصلاحها	١٧ الجهة الأمامية ١٩ رجوع ٢٠ استكشاف جهاز التحكم عن بعد
الملحق	توصيل المنتج بالتلفزيون
٥٣ المواصفات	٢٨ توصيل المنتج بکابل بصري
٥٥ العلامات التجارية المسجلة والتراخيص	٣٠ الاتصال باستخدام LG Sound Sync (لاسلكي)
٥٧ معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر	٣١ توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI
٥٧ مناولة المنتج	
التوصيل بجهاز خارجي	استخدام المنتج كنظام صوتي
	٣٣ توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI
	٣٥ توصيل المنتج بکابل بصري
	التوصيل بجهاز تخزين USB
	٣٦ التوصيل عبر Bluetooth
	٣٩ الاتصال بالهاتف الذكي عبر تطبيق LG Sound Bar

التركيب

| توصيل المنتج |

يمكنك الاستمتاع بصوت أفضل من خلال توصيل مكبر الصوت بمضخم الصوت اللاسلكي.

توصيل مضخم الصوت اللاسلكي تلقائياً

بعد إتمام عملية التثبيت، سيتصل. مضخم الصوت اللاسلكي بمكبر الصوت تلقائياً. قم بتوصيل مكبر الصوت بمضخم الصوت بالترتيب التالي.

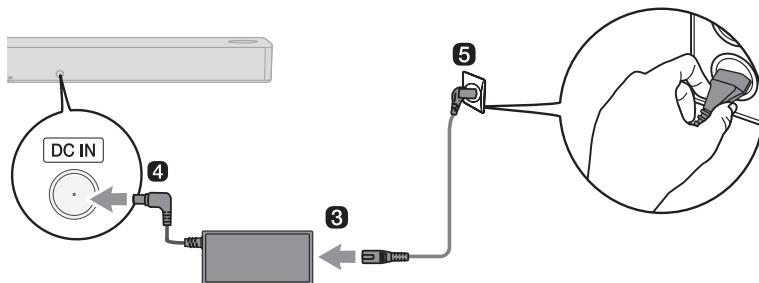
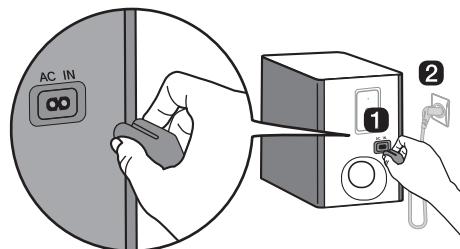
قم بتوصيل كبل الطاقة بمضخم الصوت اللاسلكي. **1**

قم بتوصيل كبل الطاقة المتصل بمضخم الصوت اللاسلكي بأخذ التيار. **2**

وصل كابل الطاقة بمحول التيار المتردد. **3**

وصل كابل محول التيار المتردد بطرف **DC IN** (إدخال محول التيار المتردد) في الجهة الخلفية من المنتج. **4**

وصل كابل الطاقة المتصل بمحول التيار المتردد بأخذ تيار كهربائي. **5**



6 عند إنشاء الاتصال تلقائياً، سترى مؤشر LED الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي يضيء باللون الأخضر.

ملحوظة ✓

- تأكد من استخدام محول التيار المتردد المتوفر. قد يؤدي استخدام محولات تيار متردد أخرى إلى حدوث خلل في الأداء وسيفقد ضمان المنتج.

التحقق من الاتصال عن طريق مؤشر LED الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي

يمكنك التحقق من حالة الاتصال بالنظر إلى مؤشر LED الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي.

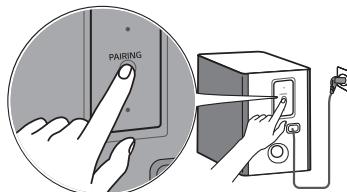
لون مؤشر LED	الحالة
بومض باللون الأخضر	جارى الاتصال
أخضر	تم الاتصال بنجاح
أحمر	اتصال سيئ، أو أن مضخم الصوت فى وضع الاستعداد
منطفى	كل الطاقة غير متصل

توصيل مضخم الصوت اللاسلكي يدوياً

إذا رأيت مؤشر LED الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي يضيء باللون الأحمر، فهذا يعني أن مكبر الصوت غير متصل بمضخم الصوت. في هذه الحالة، قم بتوصيلهم بالترتيب التالي.

1 اضغط على زر الطاقة (①) في مكبر الصوت لإيقاف تشغيله.

2 اضغط على زر PAIRING الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي. تحقق مما إذا كان مؤشر LED الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت يوسم باللون الأخضر. إذا كنت لا تزال ترى مؤشر LED الموجود في مضخم الصوت اللاسلكي يضيء باللون الأحمر، فانضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت مرة أخرى.



3 اضغط على زر الطاقة (①) في مكبر الصوت لتشغيله.

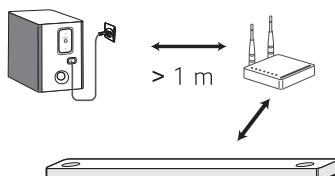
4 عند إنشاء الاتصال، سترى مؤشر LED الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي يضيء باللون الأخضر.

ملحوظة ✓

- قم بتركيب مكبر الصوت بالقرب من مضخم الصوت اللاسلكي بقدر الإمكان. كلما اقتربت المسافة بين مكبر الصوت ومضخم الصوت اللاسلكي، كانت جودة الصوت أفضل.

- يرجى التأكد من عدم وجود عائق بين مكبر الصوت ومضخم الصوت اللاسلكي.

- لمنع التداخل اللاسلكي، احافظ على مسافة 1 م على الأقل بين مكبر الصوت أو مضخم الصوت اللاسلكي وأي أجهزة طرفية تصدر موجات كهرومغناطيسية قوية (مثل أجهزة التوجيه اللاسلكية وأفران الميكروويف وما إلى ذلك).

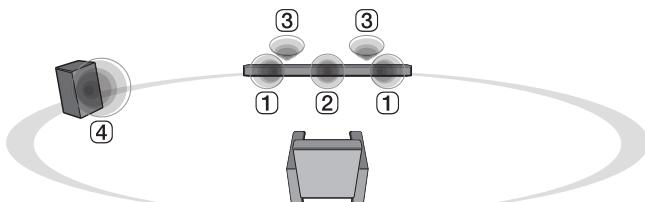


| الاستماع بالصوت المُحسن |

تتيح لك وظيفة الصوت المحيطي و Multi-channel Experience (التجربة متعددة القنوات) سماع الصوت ثلاثي الأبعاد والغامر والخارج عن قنوات صوتية متعددة من مكبرات الصوت، بغض النظر عن القنوات في المحتوى المسجل أصلًا. على سبيل المثال، إذا استمعت إلى موسيقى مسجلة بتقنية صوت 2.0 قناة ذات مؤثرات صوتية قياسية، فإنك ستتمكن من سماع الاختلاف الثاني.



عند إيقاف تشغيل الصوت المحيطي



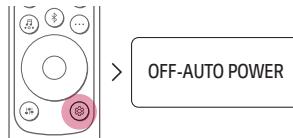
عند تشغيل الصوت المحيطي

ملحوظة ✓

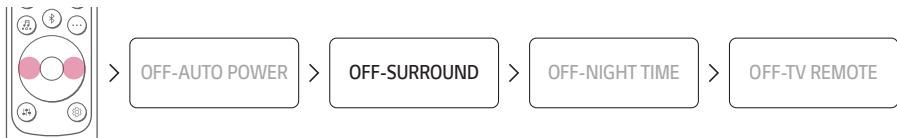
- مواضع السماعات تكون كما يلي.
 - (1) السماعات الأمامية
 - (2) الساعة الوسطى
 - (3) السماعات العلوية
 - (4) مضخم الصوت

إعداد الصوت المحيطي

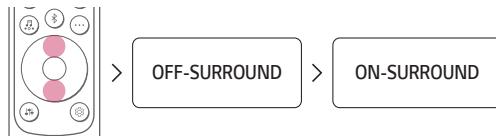
ON-AUTO POWER أو **"OFF-AUTO POWER"** 1 اضغط على زر الإعدادات  . سيدخل المنتج في وضع الإعداد ويمكنك مشاهدة "ON-AUTO POWER" أو "OFF-AUTO POWER".



2 أثناء تمرير "ON-AUTO POWER" أو "OFF-AUTO POWER" في شاشة عرض الحالة، اضغط على زر يسار/يمين لتحديد إعداد الصوت المحيطي. يمكنك مشاهدة حالة الصوت المحيطي، "ON-SURROUND" أو "OFF-SURROUND".



3 أثناء تمرير "ON-SURROUND" أو "OFF-SURROUND" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر أعلى/أسفل لتشغيل الصوت المحيطي أو إيقاف تشغيله.



استخدام Multi-channel Experience (التجربة متعددة القنوات)

يُشتمل الصوت من جميع مكبرات الصوت لتحسين الصوت المحيط بغض النظر عن إعداد القناة بمصدر الإدخال.
يمكنك التحكم بهذه الوظيفة بتطبيق **LG Sound Bar**.



ملحوظة ✓

- قد لا يعمل حسب المؤثر الصوتي المحدد.

وظيفة الصوت المحيط تعمل

عند تشغيل وظيفة الصوت المحيط، يخرج الصوت من جميع مكبرات الصوت المتصلة بغض النظر عما إذا كانت Multi-channel (التجربة متعددة القنوات) تعمل أو لا .

المؤثرات الصوتية	
الخرج	الدخل
جميع المؤثرات الصوتية	
	قنوات ٢,٠
	قنوات ٥,١ أو أكثر

وظيفة الصوت المحيط لا تعمل

عند إيقاف تشغيل وظيفة الصوت المحيط، يخرج الصوت بشكل مختلف من مكبرات الصوت المتصلة حسب ما إذا كانت Multi-channel Experience (التجربة متعددة القنوات) تعمل أو لا تعمل.

Multi-channel Experience (التجربة متعددة القنوات) تعمل

الموئلات الصوتية	الخرج	الدخل
AI SOUND PRO		
صوت مخصص باستخدام الذكاء الاصطناعي		
قناة ٢,٠		
قناة ٥,١ أو أكثر		
STANDARD		
يمكنك الاستمتاع بالصوت المحسّن.		
قناة ٢,٠		
قناة ٥,١ أو أكثر		
CINEMA		
صوت سينمائي ثلاثي الأبعاد		
قناة ٢,٠		
قناة ٥,١ أو أكثر		
CLEAR VOICE PRO		
صوت واضح، وتحسين جودة الصوت		
قناة ٢,٠		
قناة ٥,١ أو أكثر		
SPORTS		
صوت واقعي كما في الملعب		
قناة ٢,٠		
قناة ٥,١ أو أكثر		
MUSIC		
صوت غني بتقنية MERIDIAN		
قناة ٢,٠		
قناة ٥,١ أو أكثر		

المؤثرات الصوتية	
الخرج	الدخل
GAME	
	صوت محسن للألعاب
	قنوات ٢,٠ قنوات ٥,١ أو أكثر
(BASS BLAST+) BASS BLAST	
	صوت مع جهير قوي
	قنوات ٢,٠ قنوات ٥,١ أو أكثر

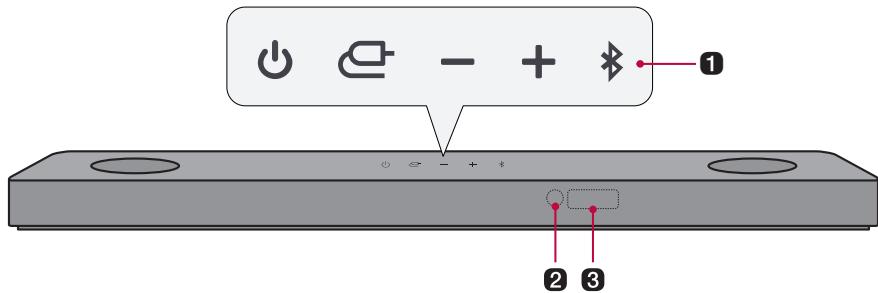
Multi-channel Experience (التجربة متعددة القنوات) لا تعمل

المؤثرات الصوتية	
الخرج	الدخل
AI SOUND PRO صوت مخصص باستخدام الذكاء الاصطناعي	قنوات ٢,٠
	قنوات ٥,١ أو أكثر
STANDARD يمكنك الاستمتاع بالصوت المحسّن.	قنوات ٢,٠
	قنوات ٥,١ أو أكثر
CINEMA صوت سينمائي ثلاثي الأبعاد	قنوات ٢,٠
	قنوات ٥,١ أو أكثر
CLEAR VOICE PRO صوت واضح، وتحسين جودة الصوت	قنوات ٢,٠
	قنوات ٥,١ أو أكثر
SPORTS صوت واقعي كما في الملعب	قنوات ٢,٠
	قنوات ٥,١ أو أكثر
MUSIC صوت غني بتنقية MERIDIAN	قنوات ٢,٠
	قنوات ٥,١ أو أكثر

المؤثرات الصوتية	
الخرج	الدخل
GAME	
	صوت محسن للألعاب
	فتوات ٢,٠
	فتوات ٥ أو أكثر
(BASS BLAST+) BASS BLAST	
	صوت مع جهير قوي
	فتوات ٢,٠
	فتوات ١٥ أو أكثر

استكشاف المنتج

| الجهة الأمامية |



1 الطاقة (Power)

يستخدم هذا الزر لتشغيل/إيقاف تشغيل المنتج.

الوظيفة (Function)

اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد الوظيفة المطلوبة أو وضع الإدخال.

- OPT/HDMI ARC: يستخدم في توصيل المنتج بالטלוויזיהون الذي يدعم كابل بصري أو ARC أو E-ARC أو Sound Sync
- BT: يستخدم في توصيل المنتج عبر Bluetooth
- LG TV: توصيل المنتج بـTV يدعم LG Sound Sync (لاسلكي)
- HDMI: يستخدم في توصيل المنتج بمنفذ إدخال HDMI
- USB: يستخدم في توصيل المنتج بـUSB ذرازين

مستوى الصوت (Volume)

يستخدم في ضبط مستوى الصوت.

2 إقران (Bluetooth)

يتيح لك هذا الزر إقران جهاز Bluetooth الخاص بك مثل الهاتف الذكي بهذا المنتج لمدة ثلاثة دقائق. (← راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٣٦).

يسمح لك هذا الخيار بـقراص LG بهذا المنتج لمدة ثلاثة دقائق. (← راجع "الاتصال باستخدام LG Sound Sync (لاسلكي)" في الصفحة ٣٠).

3 جهاز استقبال التحكم عن بعد (Remote Control Receiver)

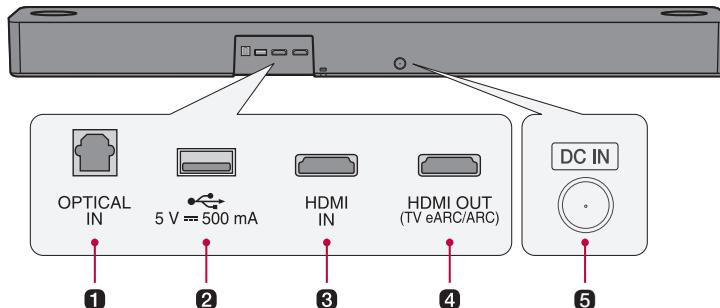
يستقبل الإشارات اللاسلكية من جهاز التحكم عن بعد.

شاشة عرض الحالة (Display)

يتم عرض خيارات مثل وضع الإدخال ومستوى الصوت في النص.

- يمكن ضبط عرض الحالة ليكون في الوضع التقاني، التشغيل وإيقاف التشغيل. (← راجع "استخدام شاشة العرض" في الصفحة ٢٦).

- للتقليل استهلاك الطاقة، سيتم إيقاف تشغيل المنتج تلقائياً بعد ١٥ دقيقة من عدم وجود إشارة إدخال من جهاز خارجي.



1 OPTICAL IN

قم بتوصيل كابل بصري لتوصيل التلفزيون بالمنتج.

2 منفذ USB

قم بتوصيل جهاز تخزين USB لتشغيل الموسيقى من خلال المنتج.

3 HDMI IN

قم بتوصيل كابل HDMI لتوصيل جهاز خارجي بالمنتج.

4 (TV eARC/ARC) HDMI OUT

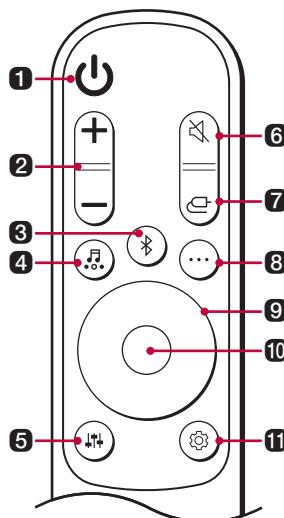
قم بتوصيل كابل HDMI لتوصيل التلفزيون بالمنتج.

5 DC IN

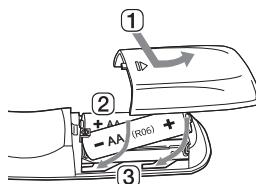
وصل محول التيار المتردد بالمنتج.

| استكشاف جهاز التحكم عن بعد |

يمكنك استخدام جهاز التحكم عن بعد للتحكم في جميع وظائف المنتج، من تشغيل / إيقاف تشغيل الطاقة إلى تفعيل الصوت السينمائي.



استبدال البطارية



استخدم بطاريات AA ١,٥ فولت. استبدل البطاريتين بداخلهما في جهاز التحكم عن بعد وفقاً للاحتجاهات الموضحة.

١) افتح غطاء البطارية الموجود في الجزء الخلفي من جهاز التحكم عن بعد.

٢) ادخل البطاريتين بحيث يكون الطرفين + و- مقابل العلامات.

٣)أغلق غطاء البطارية.

خطر ثقب حريق أو حوث انفجار إذا تم استبدال البطارية ب النوع غير صحيح.

١) الطاقة

يستخدم في تشغيل/إيقاف تشغيل المنتج.

٢) مستوى الصوت

يستخدم في ضبط مستوى الصوت.

٣) إقران Bluetooth

يتيح لك هذا الزر إقران جهاز Bluetooth الخاص بك مثل الهاتف الذكي بهذا المنتج لمدة ثلاثة دقائق. (◀ راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٣٦)

يسمح لك هذا الخيار بإقران تلفاز LG بهذا المنتج لمدة ثلاثة دقائق. (◀ راجع "الاتصال باستخدام LG Sound Sync (الاسلكي)" في الصفحة ٣٠).

المؤثرات الصوتية 4

اضغط على هذا الزر لتحديد مجال الصوت المطلوب.

- AI SOUND PRO: يحدد الذكاء الاصطناعي إعدادات الصوت المثلث لتتناسب مع المحتوى الخاص بك.
- STANDARD: يمكنك الاستمتاع بالصوت المحسّن.
- CINEMA: شُيّل المحتوى بصوت ثلاثي الأبعاد مشابه لصوت السينما.
- CLEAR VOICE PRO: صوت واضح، وتحسين جودة الصوت.
- SPORTS: صوت واقعي كما في الملعب.
- MUSIC: جرب تقنية الصوت المتميزة من MERIDIAN.
- GAME: صوت محسن للألعاب.
- BASS BLAST+: يتم تحسين أصوات الجهير.

ضبط الصوت 5

يستخدم هذا الزر لضبط مستوى الصوت بالسماعة المتصلة. اضغط على زر **ضبط الصوت** [5] ثم اضغط على زر يسار/يمين لتحديد السماعة المطلوب ضبط صوتها قبل أن تضغط على زر أعلى/أسفل لزيادة/خفض مستوى الصوت. فيما يلي مكبرات الصوت القابلة للتعديل ونطاقات الضبط:

- WF (مضخم الصوت): ٦ - ١٥ - ٦
- C (السماعة الوسطى): ٦ - ٦
- OVC (السماعة العلوية): ٦ - ٦
- TRE (السماعة الأمامية (الإيقاع)): ٥ - ٥ - ٥
- BAS (السماعة الأمامية (الجهير)): ٥ - ٥ - ٥

كتم الصوت 6

يستخدم هذا الزر لإيقاف تشغيل الصوت الصادر من المنتج.

الوظيفة 7

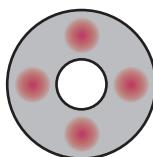
اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد وضع الإدخال أو الوظيفة المطلوبة.

معلومات ... 8

عرض مصدر الإدخال المتصل أو معلومات **Bluetooth**.

- BT: اسم جهاز **Bluetooth** المتصل
- HDMI/E-ARC/ARC/OPT: مصدر الصوت الحالي
- USB: اسم ملف الصوت الحالي

تستخدم هذه الأزرار عند ضبط إعدادات الوظائف الملازمة.



أعلى/أسفل: يستخدم هذا الزر للتمرير عبر المجلدات الموجودة على جهاز تخزين USB. يمكنك الضغط على هذا الزر لتحديد المجلد المطلوب.

يسار/يمين: اضغط على الزر الأيسر في حال تشغيل الأغنية السابقة. اضغط على الزر الأيمن في حال تشغيل الأغنية التالية.

١٠ تشغيل/إيقاف مؤقت

اضغط على هذا الزر في حال تشغيل أغنية أو إيقاف تشغيلها مؤقتاً.

- عند الاستماع إلى موسيقى موجودة على جهاز تخزين USB، يمكنك تحديد وضع التشغيل بالضغط على الزر لمدة ٣ ثوانٍ أو أكثر، ثم **الضغط على أعلى/أسفل لتحديد خيار التكرار المطلوب**.
- **OFF:** يستخدم في تشغيل الملفات بالترتيب، ثم ينهي التشغيل
- **ONE:** يستخدم في تشغيل الملف الحالي بشكل متكرر
- **FOLDER:** يستخدم فقط في تشغيل الملفات الموجودة في مجلد باستمرار
- **ALL:** يستخدم في تشغيل كل الملفات باستثناء
- **SHUFFLE:** يستخدم في تشغيل ملف عشوائي حتى يتم تشغيل جميع الملفات، ثم ينهي التشغيل

١١ الإعدادات

يتيح لك ضبط إعدادات هذا المنتج: TV REMOTE, NIGHT TIME, SURROUND, AUTO POWER, DISPLAY. اضغط على زر الإعدادات ثم حدد الإعداد باستخدام الزر يسار/يمين قبل أن تضغط على الزر أعلى/أسفل لتشغيل/إيقاف تشغيل الإعداد.

- **AUTO POWER:** عند تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفزيون أو جهاز خارجي، سيتم أضضا تشغيل المنتج أو إيقاف تشغيله تلقائياً. يتوفّر فقط عند توصيل المنتج بالتلفزيون أو بكمبل بصري. (◀ راجع "استخدام التشغيل التلقائي" في الصفحة ٢٤.)
- **SURROUND:** تتيح لك وظيفة الصوت المحيطي سماع صوت ثلاثي الأبعاد ذو تأثير خيالي تصدره قنوات صوتية متعددة من السمايات، بغض النظر عن القنوات الموجودة في المحتوى المسجل أصلًا. (◀ راجع "إعداد الصوت المحيطي" في الصفحة ١٠.)
- **NIGHT TIME:** يستخدم هذا في تقليل مستوى الصوت العام، لكنه يرفع مستوى الأصوات الرقيقة والناعمة. ويكون مفيد عند الاستماع بالاستماع إلى موسيقى أو فيلم في وقت متأخر من الليل. (◀ راجع "استخدام الفترة الليلية" في الصفحة ٢٥.)
- **TV REMOTE:** تتيح لك هذه الوظيفة الملازمة ضبط مستوى صوت المنتج باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون. (◀ راجع "التحكم في المنتج باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون" في الصفحة ٢٣.)
- **DISPLAY:** يمكن ضبط عرض الحالة ليكون في الوضع التقليدي، والتشغيل وإيقاف التشغيل. (◀ راجع "استخدام شاشة العرض" في الصفحة ٢٦.)

التحكم في المنتج باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلذذ

يمكن ضبط مستوى صوت المنتج باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بـ LG و الماركات الأخرى.

وظائف يمكن التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلذذ

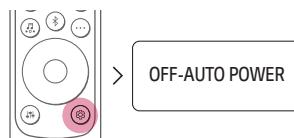
مستوى الصوت، تشغيل/إيقاف كتم الصوت

ماركات التلذذات المدعومة

Vizio، Toshiba، Sony، Sharp Electronics، Samsung، Philips، Panasonic، LG

تنشيط/إلغاء تنشيط هذه الوظيفة

1 اضغط على زر الإعدادات  . سيدخل المنتج في وضع الإعداد ويمكنك مشاهدة "ON-AUTO" أو "OFF-AUTO POWER".



2 أثناء تمرير "ON-AUTO POWER" أو "OFF-AUTO POWER" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر، يسار/يمين تحديد إعداد جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلذذ. يمكنك مشاهدة حالة جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلذذ، "ON-TV" ، "OFF-TV REMOTE" أو "REMOTE"



3 أثناء تمرير "OFF-TV REMOTE" أو "ON-TV REMOTE" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر أعلى/أسفل لتشغيل جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلذذ أو إيقاف تشغيله.



٧ ملحوظة

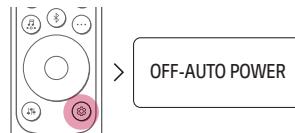
- اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بعد الخاص بالtelevisions للتحقق من ضبط خرج صوت التلفزيون على [السماعة الخارجية].
- لا يمكنك التحكم في المنتج باستخدام جهاز التحكم عن بعد Magic Remote Control الخاص بـ LG.
- عند تشغيل الوظائف SIMPLINK في التلفزيون، فقد لا تعمل هذه الوظيفة بشكل صحيح. اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بعد الخاص بالtelevisions لإيقاف تشغيل هذه الوظيفة.
- قد لا تعمل هذه الوظيفة بشكل جيد عند توصيل جهاز التلفاز بـ HDMI.

استخدام التشغيل التلقائي

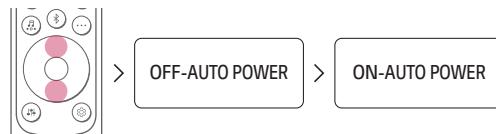
تستخدم هذه الوظيفة لتشغيل المنتج أو إيقاف تشغيله تلقائياً عند تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفزيون أو الجهاز الخارجي. عند تشغيل الجهاز المنفصل، يتم تشغيل المنتج تلقائياً ويختار وظيفة وفقاً لإشارة الإدخال.

تشييط/إلغاء تشييط وظيفة التشغيل التلقائي

- ١ اضغط على زر الإعدادات سيدخل المنتج في وضع الإعداد ويمكنك مشاهدة "ON-AUTO" أو "OFF-AUTO POWER".



- ٢ أثناء تمرير "ON-AUTO POWER" أو "OFF-AUTO POWER" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر أعلى/أسفل لتنشئ وظيفة التشغيل التلقائي أو إيقاف تشغيلها.

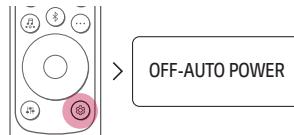


استخدام الفترة الليلية

يستخدم هذا في تقليل مستوى الصوت العام، لكنه يرفع مستوى الأصوات الرقيقة والناعمة. ويكون مفید عند الاستماع بالاسمع إلى موسيقى أو فيلم في وقت متاخر من الليل.

تشغيل/إلغاء تنشيط وظيفة الفترة الليلية

- اضغط على زر الإعدادات . سيدخل المنتج في وضع الإعداد ويمكنك مشاهدة "ON-AUTO POWER" أو "OFF-AUTO POWER".



- أثناء تمرير "ON-AUTO POWER" أو "OFF-AUTO POWER" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر، يسار/يمين لتحديد إعداد الفترة الليلية. يمكنك مشاهدة حالة الفترة الليلية، "OFF-NIGHT TIME" أو "ON-NIGHT TIME".



- أثناء تمرير "OFF-NIGHT TIME" أو "ON-NIGHT TIME" في شاشة عرض الحالة، اضغط على الزر أعلى/أسفل لتنشيل وظيفة الفترة الليلية أو إيقاف تشغيلها.



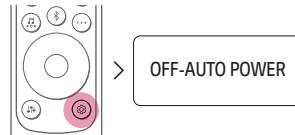
استخدام شاشة العرض

يمكن ضبط عرض الحالات ليكون في الوضع الثنائي، والتشغيل وإيقاف التشغيل.

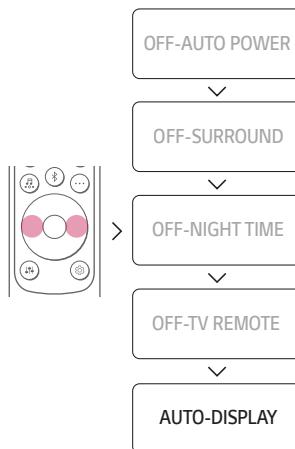
ال الخيار	شاشة عرض الحالة
AUTO	خافت بعد ٢٠ ثانية من إدخال الزر.
ON	قيد التشغيل دائماً
OFF	يتم الإيقاف بعد ٢٠ ثانية من إدخال الزر.

تفعيل/إلغاء تفعيل وظيفة العرض

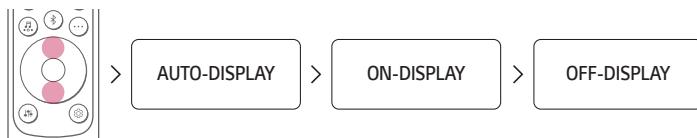
1 اضغط على زر الإعدادات . سيدخل المنتج في وضع الإعداد ويمكنك مشاهدة "ON-AUTO" أو "OFF-AUTO POWER".



2 أثناء تمرير "ON-AUTO POWER" أو "OFF-AUTO POWER" في شاشة عرض الحالات، اضغط على الزر يسار/يمين لتحديد إعدادات العرض. يمكنك مشاهدة حالة العرض، "ON-DISPLAY"، أو "AUTO-DISPLAY" أو "OFF-DISPLAY".



٣ أثناء تمرير "OFF-DISPLAY" أو "AUTO-DISPLAY" في شاشة عرض الحالات، اضغط على الزر أعلى/أدنى لتغيير العرض إلى "AUTO" أو تشغيله أو إيقاف تشغيله.



استخدام البدء السريع

يؤدي ذلك إلى تقليل وقت التمهيد من خلال الحفاظ على وضع الاستعداد باستخدام استهلاك منخفض الطاقة.

تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة البدء السريع

اضغط مطولاً على زر ⑤ على المنتج لمدة 3 ثوانٍ عند تشغيل المنتج. ثم يمكنك رؤية "ON-QUICK START". لإيقاف تشغيل هذه الوظيفة، اضغط مطولاً على زر ⑤ على المنتج لمدة 3 ثوانٍ عند تشغيل المنتج، ثم يمكنك رؤية "OFF-QUICK START".

كيفية إلغاء تنشيط اتصال (اتصالات) الشبكة اللاسلكية.

قم بإعداد وظيفة التشغيل التلقائي لإغلاق وإيقاف تشغيل المنتج.

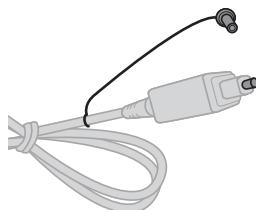
توصيل المنتج بالטלוויזיה

| توصيل المنتج بکابل بصري |

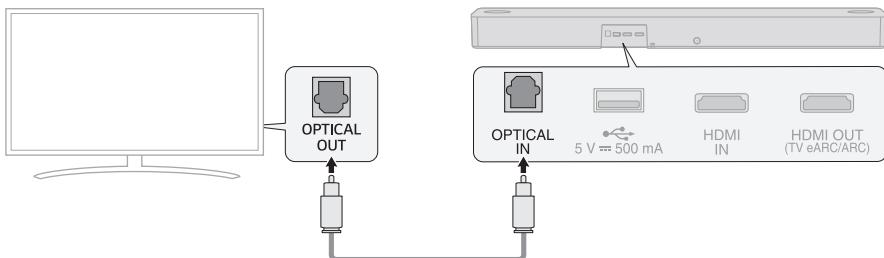
انقل صوت جهاز التلفزيون الى المنتج عن طريق توصيله بالتلفزيون باستخدام کابل بصري. يمكنك إضافة مجموعة متنوعة من التأثيرات ثلاثية الأبعاد إلى الصوت الأصلي لملء الغرفة بصوت عميق وقوي.

مشاهدة التلفزيون بعد توصيله بکابل بصري

١ إذا كان طرف الكابل الرقمي له غطاء، فقم أولاً بإزالة الأغطية من كلا الطرفين.



٢ باستخدام کابل بصري، قم بتوصيل الطرف **OPTICAL IN** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف الإخراج الرقمي البصري **(OPTICAL OUT)** في التلفزيون كما هو موضح في الصورة.



❸ اضغط على زر الوظيفة  بشكل متكرر حتى يظهر "OPT/HDMI ARC" على شاشة عرض الحاله.



❹ اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلذبزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على [صري] أو [السماعة الخارجية]. قد تختلف الإعدادات وعناصر القائمة حسب الشركة المصنعة للتلذبزيون.

✓ ملحوظة

- إذا حاولت إشارة الإدخال البصري وإشارة ARC الاتصال في نفس الوقت، فستكون الأولوية لإشارة ARC.

في حالة استخدام تلذبزيون LG

يمكنك ضبط مستوى الصوت باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلذبزيون LG إذا كان التلذبزيون متصلًا بالمنتج باستخدام كابل بصري. يمكنك إجراء ذلك فقط على جهاز تلذبزيون يدعم وظيفة مزامنة الصوت للتلذبزيون LG. راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز التلذبزيون لديك لمعرفة ما إذا كان هذا التلذبزيون يدعم هذه الوظيفة.

وظائف يمكن التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلذبزيون LG

مستوى الصوت، تشغيل/إيقاف كتم الصوت

✓ ملحوظة

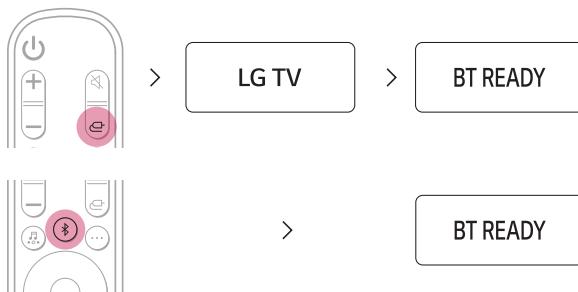
- عند توصيل التلذبزيون بالمنتج بشكل صحيح، سيظهر "LGOPT" على شاشة عرض الحاله.
- عند استخدام المنتج مع جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلذبزيون LG، سيتم تطبيق مستوى الصوت وحاله كتم الصوت التي تم ضبطها على التلذبزيون على المنتج تلقائيًا.
- لا يزال بإمكانك استخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالمنتج حتى بعد توصيله بالتلذبزيون LG.
- لاستخدام LG Sound Sync، قد تضطر إلى تغيير إعداد الصوت في جهاز التلذبزيون لديك. قد يختلف ذلك باختلاف جهاز التلذبزيون.

| الاتصال باستخدام LG Sound Sync (الاسلكي) |

يمكنك ضبط مستوى الصوت باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بـ LG TV إذا كان التلفاز متصلًا بالمنتج باستخدام LG Sound Sync (الاسلكي). راجع دليل مستخدم التلفاز لمعرفة ما إذا كان التلفزيون مدوعًّا.

مشاهدة التلفزيون بعد توصيله لاسلكيًّا

- ❶ اضغط على زر الوظيفة  بشكل متكرر حتى تظهر "LG TV" على شاشة عرض الحالة، وستظهر عبارة "BT READY"  بعد لحظة. أو اضغط على زر إفراط  عبارة "BT READY"  بعد لحظة.



- ❷ اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على LG Sound Sync (الاسلكي).
- ❸ عند توصيل المنتج بالتلفزيون عبر Bluetooth، يمكنك مشاهدة تغيير شاشة عرض الحالة من "PAIRED" (متصل)  "TV" (جاهز للاستخدام) .

ملحوظة

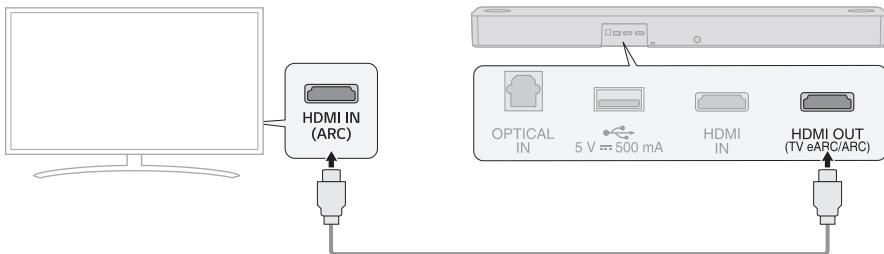
- عند استخدام المنتج مع جهاز التحكم عن بعد الخاص بـ LG TV، سيتم تطبيق مستوى الصوت وحالة كتم الصوت التي تم ضبطها على التلفزيون على المنتج تلقائيًّا.
- لا يزال بإمكانك استخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالمنتج بعد توصيله بـ LG TV.
- إذا قمت بإيقاف تشغيل المنتج باستخدام زر الطاقة ، فسيتم قطع اتصال LG Sound Sync (الاسلكي).
- قد يكون المنتج متصلًا بـ LG TV حتى إذا كان متصلًا بـ Bluetooth، ويتوقف هذا على التلفاز.

| توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI |

يمكنك نقل صوت جهاز التلفزيون إلى المنتج عن طريق توصيل التلفزيون بالمنتج باستخدام كابل HDMI. أضف مجموعة متنوعة من التأثيرات ثلاثية الأبعاد إلى الصوت الأصلي لملء الغرفة بصوت عميق وقوى.

مشاهدة التلفزيون بعد توصيله بـ كابل HDMI

- 1 باستخدام كابل HDMI، قم بتوصيل الطرف (TV eARC/ARC) HDMI OUT الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف (ARC) HDMI IN في التلفزيون كما هو موضح في الصورة.



- 2 اضغط على زر الوظيفة بشكل متكرر حتى يظهر "OPT/HDMI ARC" على شاشة عرض الحال.



- 3 اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على [HDMI ARC]. قد تختلف الإعدادات وعناصر القائمة حسب الشركة المصنعة للتلفزيون.

- 4 عند توصيل التلفزيون بالمنتج بشكل صحيح، سيظهر "E-ARC" أو "ARC" على شاشة عرض الحال.

ملحوظة ✓

- يدعم E-ARC الصوت عالي الجودة مثل Dolby Atmos™ و Dolby TrueHD و DTS:X® و DTS-HD Master Audio و Dolby Atmos® أو DTS:X®.
- إذا كنت ترغب في استخدام Dolby Atmos® أو DTS:X®, فيجب أن يدعم الجهاز المتصل ومحتواء Dolby Atmos® أو DTS:X®.
- تأكد من أن جهاز التلفزيون لديك يدعم وظيفة eARC قبل أن تقوم بتشغيل eARC من قائمة الإعدادات. لمزيد من المعلومات عن كيفية استخدام هذه الوظيفة، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالتلفزيون لديك. قد تختلف الإعدادات باختلاف جهاز التلفزيون.
- استخدم كابل معتمد عليه شعار HDMI.

- تشير SIMPLINK إلى وظيفة HDMI-CEC التي تتيح لك استخدام جهاز تحكم عن بعد واحد للتلذبزيون لتشغيل جهاز صوتي أو مشغل مصل بـ LG عبر HDMI بسهولة.
- الوظائف التي يمكن التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بـ LG متوافق مع SIMPLINK: تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة، والتحكم في مستوى الصوت، تشغيل/إيقاف تشغيل كتم الصوت وما إلى ذلك.
- لمزيد من المعلومات حول كيفية إعداد SIMPLINK، راجع دليل المستخدم الخاص بـ LG لديك.

**ملحوظة ✓**

- قد لا تعمل وظيفة SIMPLINK بشكل صحيح حسب حالة المنتج أو الأجهزة المتصلة الأخرى.
 - ميزات HDMI-CEC حسب الشركة المصنعة للتلذبزيون:
- . Samsung Anynet+ و Philips EasyLink و Sony BRAVIA Sync/Link و LG SIMPLINK

استخدام WOW Orchestra مع تلفزيون إل جي

إن الجمع بين الساوند بار من LG وتلفاز LG يمنحك أفضل تجربة استماع للصوت الخارج من خلال كليهما في نفس الوقت.
تُفعّل هذه الوظيفة تلقائياً عندما يكون الساوند بار متصلاً بالتلفاز ويمكنك اختيارها من قائمة خرج الصوت بالتلفاز.

ملحوظة ✓

- يتوفر على بعض طرز تلفزيونات إل جي ومكبرات الصوت المتكاملة يعمل وفق ترميز الصوت الذي يدعمه التلفزيون.
- يمكن لهذه الوظيفة أن تتعلّق فقط مع اتصال كابل HDMI واتصال .LG WOWCAST.
- تأكّد من تفعيل قناة عودة الصوت المحسنة (e-ARC) على التلفزيون.
- قد تختلف الرسائل المعروضة على التلفزيون حسب الطراز.
- يُرجى الرجوع إلى دليل الإرشادات الخاص بالتلذبزيون للحصول على المزيد من التفاصيل حول الإعدادات.

التوصيل بجهاز خارجي

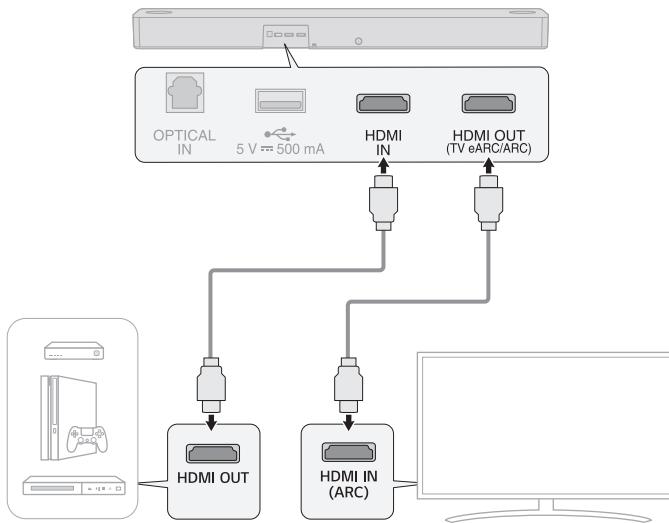
| توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI |

وصل التلفزيون والجهاز الخارجي (وحدة التحكم في الألعاب، ومشغل DVD، وما إلى ذلك) بـكابل HDMI واستمتع بصوت قوي وثري.

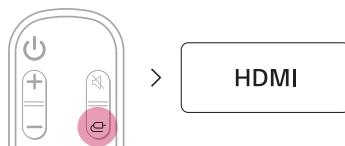
توصيل جهاز خارجي عبر HDMI

1 قم بتوصيل جهاز خارجي مثل مشغل DVD أو Blu-ray. وفقاً للصورة أدناه، قم بتوصيل طرف **HDMI OUT** للجهاز بطرف **HDMI IN** في الجزء الخلفي من المنتج.

2 باستخدام كابل HDMI، قم بتوصيل الطرف **(TV eARC/ARC) HDMI OUT** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف **(ARC) HDMI IN** في التلفزيون.



٣ اضغط على زر الوظيفة  بشكل متكرر حتى يظهر "HDMI" على شاشة عرض الحالة.



٤ عند توصيل الجهاز الخارجي بالمنتج بشكل صحيح، يمكنك الاستماع إلى صوت الجهاز. عند تشغيل الفيديو باستخدام تقنية Dolby Atmos® سيظهر إما "DTS:X®" أو "DOLBY ATMOS" أو "Atmos®" على شاشة عرض الحالة.

ملحوظة

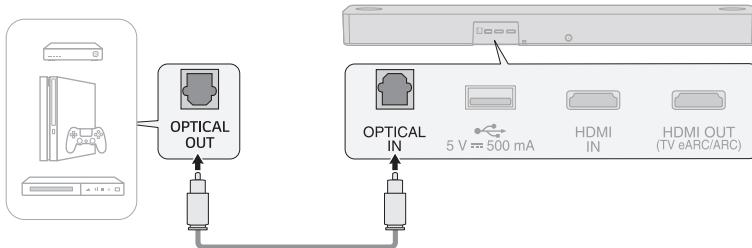
- صوت DTS:X® أو Dolby Atmos® يدعم قفوات ٢,١,٣.
- يرجى التحقق من إعدادات إخراج الصوت في قائمة الإعدادات بجهازك الخارجي (على سبيل المثال مشغل Blu-ray أو التلفزيون).
- يجب ضبط إخراج الصوت على [بدون تشفير] أو [تبار بثات] أو [تقني] أو [تمرين]. لمزيد من المعلومات حول كيفية ضبط الإخراج، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالجهاز الخارجي.
- استخدم كابل معتمد عليه شعار HDMI.

| توصيل المنتج بـكابل بصري |

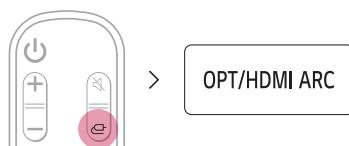
وصل التلفزيون والجهاز الخارجي (وحدة التحكم في الألعاب، ومشغل DVD، وما إلى ذلك) بـكابل صوتي واستمتع بصوت قوي وثوري.

توصيل جهاز خارجي عبر كبل بصري

- ١ استخدم الكابل الصوتي لتوصيل الطرف **OPTICAL IN** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بالطرف **OPTICAL OUT** في جهازك الخارجي (على سبيل المثال التلفزيون أو مشغل Blu-ray) كما هو موضح في الصورة.



- ٢ اضغط على زر الوظيفة بشكل متكرر حتى يظهر "OPT/HDMI ARC" على شاشة عرض الحالة.



- ٣ عند توصيل الجهاز الخارجي بالمنتج بشكل صحيح، سيظهر "OPT" على شاشة عرض الحالة.

استخدام المنتج كنظام صوتي

| التوصيل عبر Bluetooth |

يمكنك تشغيل ملفات الموسيقى المخزنة على جهاز **Bluetooth** أو تشنغيل تطبيقات الموسيقى للاستماع بالموسيقى على هذا المنتج.

يرجى التحقق مما يلي أولاً.

- يجب أن تستوفي أجهزة **Bluetooth** التي يتم توصيلها بالمنتج المواصفات التالية.

- تقنية بلوتوث ٤,٢

- برنامج الترميز: SBC, AAC

- قد تختلف خطوات توصيل الجهاز بالمنتج حسب نوع وطراز جهاز **Bluetooth**. لمزيد من المعلومات حول كيفية توصيل الجهاز، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالجهاز الخارجي.

حدد [Bluetooth] من قائمة الإعدادات في هاتفك الذكي.

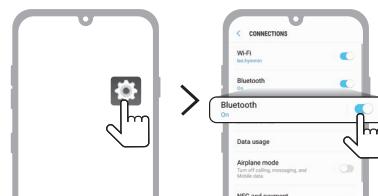
قد تختلف عناصر قائمة الإعدادات حسب الشركة المصنعة للهاتف الذكي والطراز.

1 تشغيل المنتج.

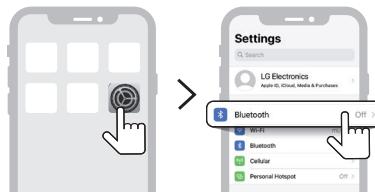
2 انقر على رمز إقران **Bluetooth** . بعد لحظة، سيظهر "BT READY" على شاشة عرض الحالة.



3 انقر فوق زر الإعدادات في هاتفك الذكي وحدد **Bluetooth** .



(Android)



(iPhone)

- قم بتشغيل وظيفة **Bluetooth**. (إيقاف تشغيل < **تشغيل**) **4**
5 ستجد قائمة بالأجهزة التي يمكن الاتصال بها على هاتفك الذكي. ابحث عن "LG S75Q (XX)"



- 6** عند توصيل المنتج بهاتفك الذكي عبر **Bluetooth**, سترى شاشة عرض الحالة تتغير من "**PAIRED**" (متصل) ← "اسم جهاز" **BT**" ← **Bluetooth** (جاهز للإستخدام).
7 إذا لم تتمكن من العثور على المنتج "(XX)", انقر فوق زر تحديث (⟳) في أعلى يمين الشاشة على هاتف Android, LG S75Q (XX), انقر فوق زر تحديث (⟳) في أعلى يمين الشاشة على هاتف iPhone الذكي أو قم بإيقاف تشغيل **Bluetooth** وقم بتشغيله مرة أخرى على iPhone.



هاتف (Android)



(iPhone)



ملحوظة ✓

- كلما اقترب جهاز **Bluetooth** من المنتج، كانت جودة الاتصال أفضل.
- إذا قمت بالنقر على زر إقلاق **Bluetooth** (BT) بالمنتج وحددت خيار "BT" ، ولكن تعذر الاتصال بجهاز **Bluetooth**، سيظهر "READY" على شاشة عرض الحالة. تحقق من حالة جهاز **Bluetooth**.
- عند استخدام **Bluetooth**، يجب ضبط مستوى الصوت حتى مستوى مناسب.
- يُعد XX آخر رقمين لعنوان MAC الخاص بالمنتج. على سبيل المثال، إذا كان عنوان MAC هو 9C:02:98:4A:F7:08 ، فسيتم عرضه كـ "LG S75Q (08)".

| الاتصال بالهاتف الذكي عبر تطبيق LG Sound Bar |

يرجى استخدام تطبيق **LG Sound Bar** لتشغيل وظائف مختلفة للمنتج بشكل ملائم.

يرجى التحقق مما يلي أولاً.

- تطبيق **LG Sound Bar** متوفّر في الإصدارات المدّرجة أدناه.

- نظام تشغيل™ Android: الإصدار 6.0 أو الأحدث

- نظام التشغيل iOS: الإصدار 12 أو الأحدث

- قد يتم تغيير الحد الأدنى من الإصدارات المدعومة لكل نظام تشغيل لاحقاً.

تثبيت التطبيق

قم بتنزيل تطبيق **LG Sound Bar** على هاتفك الذكي. لتنزيل تطبيق **LG Sound Bar** ، يمكنك مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً باستخدام تطبيق المسح الضوئي لرمز الاستجابة السريعة أو تزيله من App Store أو Google Play.

تنزيل التطبيق باستخدام رمز الاستجابة السريعة

- 1 قم بمسح رمز الاستجابة السريعة أدناه ضوئياً باستخدام تطبيق المسح الضوئي لرمز الاستجابة السريعة.
- 2 سيتم توجيهك إلى الصفحة التي يمكنك تنزيل تطبيق **LG Sound Bar** منها. انقر فوق التطبيق لتنزيله.



(نظام تشغيل هاتف Android)



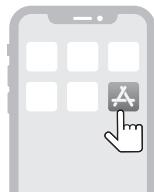
(نظام تشغيل iPhone)

تنزيل من App Store أو Google Play

انتقل إلى App Store أو Google Play على هاتفك الذكي وابحث عن تطبيق LG Sound Bar لتنزيله.



(Android™) هاتف



(iPhone)

ملحوظة ✓

- قد تختلف عناصر قائمة الإعدادات حسب الشركة المصنعة للهاتف الذكي ونظام التشغيل.
- Google LLC هي علامات تجارية تخص شركة Google و Google Play و Android.

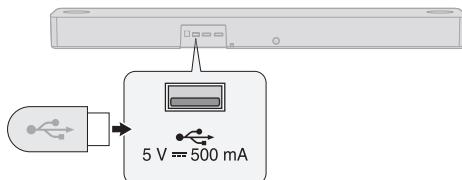
| التوصيل بجهاز تخزين USB |

استمتع بصوت عالي الجودة من خلال توصيل جهاز تخزين USB يحتوي على ملفات موسيقى بالمنتج.

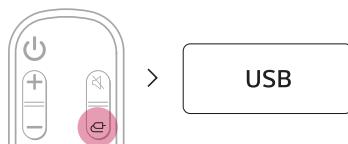
توصيل المنتج بجهاز تخزين USB

قم بتوصيل جهاز تخزين USB في منفذ **USB** في الجزء الخلفي من المنتج.

- لا يمكن للمنتج تشغيل أي أجهزة متصلة عبر موزع جهاز تخزين USB أو كبل جهاز تخزين USB.
- لا يمكن توصيل المنتج بأي جهاز تخزين USB أو مشغل MP3 من نوع USB أو قارئ بطاقة يتطلب تثبيت محرك جهاز منفصل.



2 اضغط على زر الوظيفة بشكل متكرر حتى يظهر "USB" على شاشة عرض الحاله.



3 عند توصيل المنتج بجهاز تخزين USB بشكل صحيح، سيظهر عدد ملفات الموسيقى الموجودة في جهاز USB على شاشة عرض الحاله. اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت على جهاز التحكم عن بعد للاستماع بالموسيقى.

ملحوظة

- يوصى بشراء مغير جنس USB منفصل لتوصيل أجهزة تخزين USB وإخراجها بسهولة.
- قم بشراء مغير جنس USB بكابل تمديد USB 2.0.
- قد تستغرق أجهزة USB ذات سعة التخزين الكبيرة عدة دقائق لتصفح الملفات.
- لا تتحمل LG Electronics مسؤولية أي فقدان للبيانات. يرجى دائماً إجراء نسخ احتياطي للبيانات الموجودة على جهاز تخزين USB لتقليل الضرر الناجم عن فقدان البيانات.
- يتم دعم تنسيقات NTFS/FAT32/FAT16 فقط. تنسيق exFAT غير مدعوم.

أجهزة تخزين USB المدعومة

- مشغل MP3
- مشغل MP3 فلاش
- جهاز فلاش USB
- USB 2.0

قد لا يُعْرَفُ هذَا المنتج عَلَى بعض أجهزة تخزين USB.

مواصفات الملفات القابلة للتشغيل

معدل أخذ عينات / معدل إرسال البيانات	امتداد الملف
من ٣٢ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز / من ٨ كيلوبت في الثانية إلى ٣٢٠ كيلوبت في الثانية	MP3
من ٣٢ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز / من ٥٦ كيلوبت في الثانية إلى ١٢٨ كيلوبت في الثانية	WMA
من ٣٢ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز / من ٨ كيلوبت في الثانية إلى ٣٢٠ كيلوبت في الثانية	أمبير تيار متزد
من ٣٢ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز / من ٦٤ كيلوبت في الثانية إلى ٣٢٠ كيلوبت في الثانية	خارج الشبكة العالمية

معدل أخذ عينات	امتداد الملف
٣٢ كيلوهرتز، ٤٤ كيلوهرتز، ٤٨ كيلوهرتز، ٨٨، ٢ كيلوهرتز، ٢، ٩٦ كيلوهرتز، ١٧٦، ٤ كيلوهرتز، ١٩٢ كيلوهرتز	محول صوت قليل الفقد (١٦ بت/٢٤ بت)
٣٢ كيلوهرتز، ٤٤ كيلوهرتز، ٤٨ كيلوهرتز، ٨٨، ٢ كيلوهرتز، ٩٦ كيلوهرتز، ١٧٦، ٤ كيلوهرتز، ١٩٢ كيلوهرتز	ملف صوتي (١٦ بت/٢٤ بت)

- عدد الملفات التي يمكن تشغيلها: ما يصل إلى ٢,٠٠٠
- العدد الأقصى من الدلائل: ما يصل إلى ٢٠٠
- لا يمكن لهذا المنتج تشغيل الملفات المحمية بواسطة DRM (إدارة الحقوق الرقمية).
- لا يمكن لهذا المنتج تشغيل ملفات الفيديو من جهاز تخزين USB.

تثبيت المنتج على الحائط

| التحقق قبل التركيب على الحائط

يمكنك تثبيت هذا المنتج على الحائط.

اتبع التعليمات التالية عند تثبيت المنتج على الحائط.

يرجى التحقق مما يلي أولاً.

- قد يكون من الصعب توصيل الأجهزة الخارجية والكابلات بعد التثبيت على الحائط. قم أولاً بتوصيل جهاز خارجي باستخدام كابل التوصيل المناسب بالمنتج قبل تثبيته على الحائط.
- يرجى الانتباه لما يلي عند تثبيت المنتج على الحائط. قد يحدث ثالف للمنتج أو إصابة أثناء عملية التركيب.
 - لا تضع أشياء أعلى المنتج المثبت على الحائط.
 - قم بتثبيت المنتج بحاكم على الحائط باستخدام مسامير التثبيت حتى لا يسقط.
 - تأكد من أنه بعيد عن متناول الأطفال. قد يؤدي سحب أو اهتزاز المنتج المثبت إلى سقوطه.
- يوجد ساعات أيضاً في أعلى المنتج. عند تركيب المنتج أسفل التلفزيون، قم بتركيبه على بعد ١٠ سم من أسفل التلفزيون.

المكونات الخاصة بالثبت على الحائط

مكبر الصوت



كتيفة التثبيت على الحائط



مسامير مكبر الصوت



دليل تركيب كتيفة التثبيت على الحائط



مسامير الكثيف



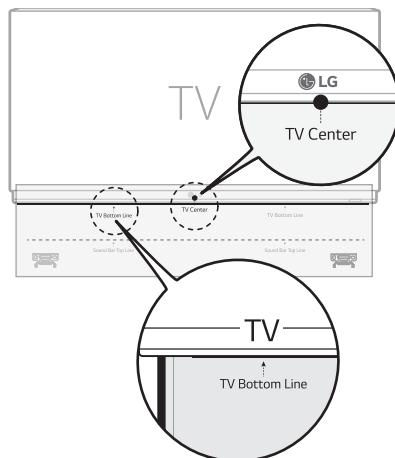
سدادات الحائط

ملحوظة ✓

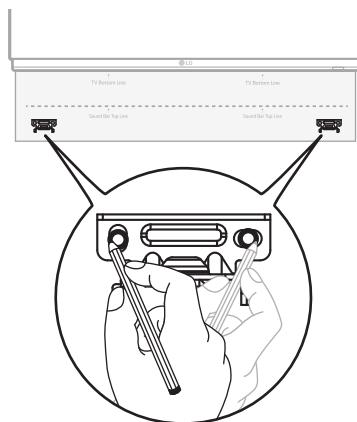
- ٠ لا تتوفر الشركة المسامير وسدادات الحاطن لتنبيه المنتج. نوصي باستخدام بنط هيلاني مقاس (HUD-1-٦٠x٣٠) للتنبيه.

| تثبيت المنتج على الحائط |

- 1 ابحث عن دليل تركيب كثيفة التثبيت على الحائط في عبوة المنتج.
- 2 قم بمحاذاة "TV Bottom Line" الموجود على دليل تركيب كثيفة التثبيت على الحائط مع الجزء السفلي من التلفزيون، وقم بثبيته على الحائط. قم بمحاذاة مركز التلفزيون المثبت على الحائط مع الجزء المحدد بعلامة "TV Center" في دليل التركيب.

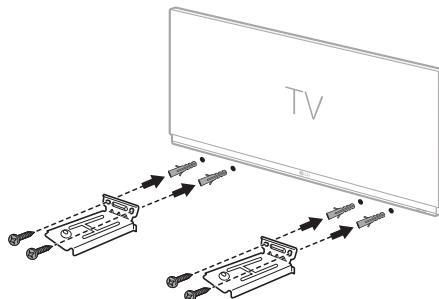


- 3 باستخدام قلم، ضع علامة على فتحات المسامير الموجودة على دليل التركيب حيث سيتم تركيب كثافة التثبيت على الحائط.

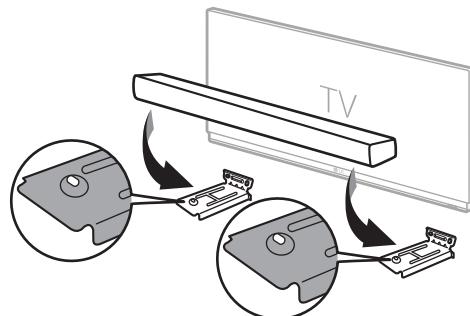


- 4 قم بتنقّب ثقوب المسامير في المواقع المحددة في دليل التركيب.
- 5 قم ب Zar الـ دليل تركيب كثيفة التثبيت على الحائط من على الحائط.

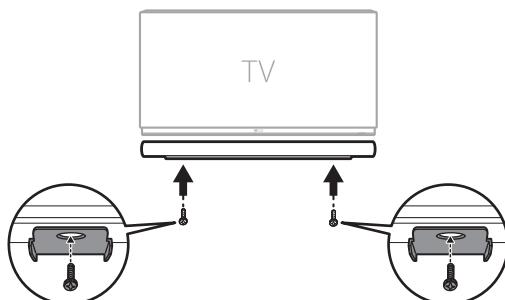
6 قم بثبيت الكتف على الحائط باستخدام سدادات ومسامير الحائط.



7 ضع المنتج على الكتف. ضع المنتج على الكتف بحيث يتم محاذة ثقب المسامير الموجودة في الجزء السفلي من المنتج مع ثقب المسامير الموجودة على كتفية التثبيت على الحائط.



8 قم بثبيت المنتج بإحكام بكتاف التثبيت على الحائط باستخدام المسامير المرفقة.



احتياطات السلامة

| السلامة والتنظيم |



تحذير: للحد من مخاطر حدوث صدمة كهربائية، لا تقم ب拔الة الغطاء (أو الغطاء الخلفي) حيث لا توجد آية أجزاء قابلة للصيانة عن طريق المستخدم، وقم بإسناد مهمة الصيانة لفني خدمة مؤهل.

إن علامة الوميض الصاعق المصحوبة برمز رأس السهم داخل المثلث متساوي الأضلاع، مخصصة لتحذير المستخدم من وجود جهد كهربائي خطير غير معزول داخل حاوية المنتج، والذي قد يكون بقيمة كافية لتشكيل خطر تعرض الأشخاص للصدمة الكهربائية.



إن علامة التعجب الموجودة داخل المثلث متساوي الأضلاع، مخصصة لتنبيه المستخدم إلى احتواء الكتيب المرفق مع المنتج، على تعليمات مهمة تتعلق بتشغيل وصيانة (خدمة) المنتج.



تنبيه:

- لتفادي خطر نشوب الحرائق أو حدوث الصدمات الكهربائية، لا تعرض هذا المنتج للمطر أو الرطوبة.
- لا تثبت هذا الجهاز في مكان مغلق مثل خزانة كتب أو وحدة مشابهة.

تحذير:

- لا تستخدم منتجات ذات جهد كهربائي عالي حول هذا المنتج. (مثلاً: منشأة الحشرات الكهربائية) قد يتقطع هذا المنتج بسبب التعرض لصدمة كهربائية.
- ينبعي عدم وضع مصادر اللهب المكسوقة، مثل الشموع المشتعلة، على الجهاز.
- لا تسد أي فتحات تهوية. قم بتركيب الجهاز وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة. يتم تزويد الفتحات والشقوق على غلاف المنتج لتوفير التهوية، ولضمان التشغيل الموثوق به للمنتج وحمايته من السخونة المفرطة. يجب عدم غلق الفتحات من خلال وضع المنتج على سرير، أو أريكة أو على أي سطح آخر شبيه بذلك. ينبعي عدم وضع هذا المنتج في التجهيزات المدمجة مثل المكتبة أو الرف ما لم يتم توفير التهوية المناسبة أو يتم الالتزام بتعليمات الشركة المصنعة.
- يجب ألا يتعرض المنتج للماء (قطرات الماء أو الرذاذ) ولا يجب وضع أي أجسام تحتوي على سوائل، مثل الزهرية، فوق الجهاز.
- للحصول على معلومات حول علامات السلامة بما في ذلك نسب تعريف المنتج ومعدلات الإمداد، يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود أسفل المنتج أو على سطحه الآخر.
- امرص على التأكيد من عدم وضع الأطفال أيديهم أو أي أشياء في *جري السماعات.
- *جري السماعات: فتحة لصوت جهوري وافر في مقصورة السماعة. (الحاوية)

تحذير بخصوص سلك الطاقة

إن مقياس الطاقة هو الجهاز المستخدم لفصل التيار الكهربائي. في حالة الطوارئ، يجب أن يكون مقياس الطاقة في مكان يسهل الوصول إليه. راجع صفحة الموصفات الموجودة في دليل المالك؛ وذلك للتأكد من المتطلبات الحالية.

يجب عدم التحميل الزائد على مأخذ الحاطن تجتير مأخذ الحاطن ذات الحمل الزائد، أو مأخذ الحاطن غير محكمة التثبيت أو التالفة، أو أسلاك التغذية، أو أسلاك الطاقة المهترنة، أو عزل الأسلاك التالفة أو المتتصدعة أبداً خطيراً. حيث يمكن أن تؤدي أي من تلك الحالات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. يجب فحص سلك الجهاز الخاص بك بشكل دوري، وإذا كان مظهره يتغير إلى وجود ثقب أو تدهور في حالته، يجب فصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي وإيقاف استعماله؛ ثم استبدال السلك بأخر أصلي، بواسطة أحد مراكز الخدمة المعتمدة.

يجب حماية سلك الطاقة من سوء الاستخدام؛ وذلك سواء من الناحية الفيزيائية أو الميكانيكية مثل تعرضه للالتواء، أو الثناء، أو الضغط، أو وضعه في مكان لينتفق عليه أحد الأبواب، أو يتم المرور عليه. يُرجى إيلاء اهتمام خاص إلى القوايس، ومأخذ الحاطن وكذلك مكان خروج السلك من الجهاز.

للطرز التي تستخدم محول

استخدم فقط محول التيار المتردد المرفق مع الجهاز. لا تستخدم مصدر طاقة خاص بجهاز آخر أو مصنع آخر. إن استخدام أي كابل أو مصدر آخر للطاقة قد يتسبب في حدوث تلف بالجهاز وإبطال الصمام.

للモডيلات التي تستخدم بطارية

هذا الجهاز مزود ببطارية محمولة أو بطارية مختزنة.

تحذير: خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.

لل모ডيلات التي تستخدم بطارية مدمجة

لا تخزن أو تنقل المنتج عند ضغوط أقل من ١١,٦ كيلو باسكال وعلى ارتفاع يزيد عن ١٥,٠٠٠ متر.

• استبدال البطارية بنوع غير صحيح قد يضعف الحماية (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم)؛

• التخلص من البطارية بإلقانها في النار أو الفرن الساخن، أو بسحقها أو قصها ميكانيكياً، قد يؤدي إلى حدوث انفجار؛

• ترك البطارية في بيئة محيبة بدرجة حرارة عالية للغاية يمكن أن يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال؛ و

• تتعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية قد ينتج عنه حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

الرموز

~ : تيار متعدد (AC).

== : التيار المباشر (DC).

□ : هذا جهاز من الدرجة الثانية.

⊕ : حالة الطاقة الاحتياطية.

| : يتم تشغيل الطاقة.

⚡ : الجهد الخطر.

قبل الإبلاغ عن عطل في المنتج

| اكتشاف الأعطال وإصلاحها |

إذا واجهت المشكلات التالية أثناء استخدام المنتج، فيرجى إجراء عدة فحوصات، حيث قد لا تكون هناك أعطال.

أخطاء عامة

المشكلة	الحل
لا يعمل المنتج بشكل صحيح	<ul style="list-style-type: none">• أفصل كابلات الطاقة وأي أجهزة خارجية مثل التلفزيون أو مضخم الصوت أو مكبر الصوت من المنتج، ثم قم بتنوبيتها مرة أخرى.
لا يمكن تشغيل الطاقة	<ul style="list-style-type: none">• هل سلك الطاقة موصول بمأخذ التيار بشكل صحيح؟<ul style="list-style-type: none">- اوصل قابس الطاقة بمأخذ التيار بشكل صحيح.
المنتج لا يصدر أي صوت	<ul style="list-style-type: none">• هل مستوى الصوت مضبوط على أدنى درجة؟<ul style="list-style-type: none">- اضغط على زر مستوى الصوت  في جهاز التحكم عن بعد لرفع مستوى الصوت.- إذا كنت تستخدم جهازاً خارجياً مثل جهاز فك التشفير أو جهاز محمول أو جهاز Bluetooth، فاضبط مستوى صوت الجهاز الخارجي.• هل تم تنشيط وظيفة كتم الصوت؟<ul style="list-style-type: none">- إذا ظهرت كلمة "MUTE" على شاشة عرض الحال، فإن وظيفة كتم الصوت قيد التشغيل. اضغط على زر كتم الصوت  لإلغاء كتم الصوت.• هل يتم تحديد وظيفة المنتج الصحيحة وفقاً للجهاز الخارجي المتصل؟<ul style="list-style-type: none">- اضغط على زر الوظيفة  للتحقق من تحديد الوظيفة الصحيحة.
مضخم الصوت لا يصدر صوتاً	<ul style="list-style-type: none">• هل المنتج متصل بمضخم الصوت اللاسلكي بشكل صحيح؟<ul style="list-style-type: none">- إذا كان مؤشر LED الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي يومض باللون الأخضر أو كان مضاء باللون الأحمر، فهذا يعني أنه غير متصل. إذا تم إنشاء الاتصال، سيظهر ضوء أخضر. اعد توصيل المنتج بمضخم الصوت اللاسلكي. (← راجع "توصيل المنتج" في الصفحة ٦).
لا يعمل جهاز التحكم عن بعد بشكل صحيح	<ul style="list-style-type: none">• عند استخدام جهاز التحكم عن بعد، قم بتنوبيه إلى مقدمة المنتج.• استخدم جهاز التحكم عن بعد في نطاق ٧ أمتار من المنتج.• استبدل البطاريات عند الحاجة إلى بطاريات جديدة.
وظيفة التshuffle والتلقائي لا تعمل	<ul style="list-style-type: none">• تحقق من الاتصال بالأجهزة الخارجية (مثل جهاز فك التشفير، والجهاز محمول، وجهاز Bluetooth). (← راجع "توصيل المنتج" في الصفحة ٦).
وظيفة LG Sound Sync لا تعمل	<ul style="list-style-type: none">• تتحقق مما إذا كان التلفزيون يدعم وظيفة LG Sound Sync أم لا.• تتحقق من توصيل التلفزيون بالمنتج عبر كبل بصري بشكل صحيح.<ul style="list-style-type: none">- اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون للتحقق من تشغيل الوظيفة في [LG Sound Sync].

- مستوى صوت المنتج منخفض**
- تحقق مما يلي وقم بتغيير الإعدادات وفقاً لذلك.
 - قم بتشغيل تطبيق **LG Sound Bar**، وانقر على زر الإعدادات  في الشاشة الأولى، وغير وظيفة [التحكم في النطاق الديناميكي] إلى [إيقاف التشغيل] في قائمة [Sound Settings].
 - عند توصيل المنتج بالتلفزيون، اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بعد الخاص بالטלוויזיה، وحدد قائمة [الساعة]، وقم بتغيير إعداد [خرج الصوت الرقمي] من [PCM] إلى [AUTO] أو [BITSTREAM].
 - إذا كان المنتج متصلًا بجهاز تشغيل مثل مشغل DVD أو مشغل أقراص Blu-ray، فانتقل إلى قائمة الإعدادات بالجهاز المتصل. قم بتغيير إعداد [خرج الصوت الرقمي] من [PCM] إلى [PRIMARY] أو [OFF]. اضبط [DRC] للجهاز المتصل على [PASS-THROUGH].
 - إذا كان وضع الفترة الليلية الخاص بالمنتج قد التقط، فقم بإيقاف تشغيله بالضغط على زر الإعدادات  ويسار/يمين ثم أعلى/أسفل.

فشل المنتج في التعرف على جهاز USB تخزين USB

قد لا يدعم المنتج تنسيق الملف بجهاز تخزين USB. قم بتنسيق جهاز تخزين USB وأعد توصيله. عند التنسيق، راجع تنسيقات جهاز تخزين USB التي يدعمها المنتج وحدد تنسيق ملف مناسب. (◀ راجع "الوصول بجهاز تخزين USB" في الصفحة ٤١.)

- لا يمكن اقتران جهاز Bluetooth**
- اضغط على زر الإعدادات في جهاز **Bluetooth** وتحقق من تفعيل وظيفة **Bluetooth**. إذا كان **Bluetooth** مفعلاً، فقم بإيقاف تشغيله وتشغيله، ثم حاول مرة أخرى.
 - قم بإزالة أي عوائق بين المنتج وجهاز **Bluetooth**.
 - قد لا يعمل الاقتران (الاتصال) به **Bluetooth** بشكل صحيح حسب نوع جهاز **Bluetooth** أو البيئة المحيطة.

المشكلة

الحل

- قم بتركيب المنتج ومضخم الصوت اللاسلكي بالقرب من بعضهما البعض قدر الإمكان.
- لا تقم بتركيب المنتج على أثاث معدني.
- قد لا يعمل الاتصال اللاسلكي بشكل صحيح في مناطق الإشارة الضعيفة.

يسبب اتصال
Bluetooth في
حدث عطل أو
صدور ضوضاء

- هل تسمع صوت ضوضاء أو تهانى من أعطال عند استخدام **Bluetooth**؟
- لا تدع أي جزء من جسمك يلمس جهاز الإرسال والاستقبال بجهاز **Bluetooth** أو المنتج.
- لا تقم بتركيب جهاز **Bluetooth** على الحائط أو في مكان منعزل.
- قف بزاوية أي عائق بين المنتج وجهاز **Bluetooth**.
- قم بتركيب جهاز **Bluetooth** بالقرب من المنتج.
- عندما يكون جهاز **Bluetooth** بعيداً جداً عن المنتج، فقد يتم فصل **Bluetooth** أو قد تحدث أعطال.
- قم بتركيب جهاز **Bluetooth** على بعد متراً واحداً من الأجهزة التي تستخدم نفس تردد المنتج، مثل أجهزة التوجيه اللاسلكية والمعدات الطبية وأفران الميكروويف.

إيقاف تشغيل وضع العرض التوضيحي

المشكلة

الحل

- هل يظل النص الموجود على شاشة عرض الحال بدون تغيير، حتى إذا ضغطت على زر الوظيفة عدة مرات؟
- هل ترى فقط النص "**DEMO**" في شاشة عرض الحال؟
- قد يتم تنشيط وضع العرض التوضيحي على المنتج. افصل كابل الطاقة الخاص بالمنتج وأعد توصيله.
- إذا كان جهاز التحكم عن بعد لا يزال لا يعمل، فاضغط على زر مستوى الصوت في المنتج لضبط مستوى الصوت على ٢، واضغط مع الاستمرار على زر الوظيفة لمدة ٥ ثوان تقريباً. إذا ظهرت الوظيفة المحددة حالياً على شاشة عرض الحال، فهذا يعني أن وضع العرض التوضيحي قد تم إيقاف تشغيله.

الملحق

| المواصفات |

عام	
راجع التسمية الرئيسية.	استهلاك الطاقة
<ul style="list-style-type: none"> الطراز : DA-50F25 جهة التصنيع : Asian Power Devices Inc. الإدخال : 100 - 240 V ~ 50 - 60 Hz الإخراج : 25 V === 2 A 	
<ul style="list-style-type: none"> الطراز : MS-Z2000R250-050D0-P جهة التصنيع : MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD. الإدخال: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz الإخراج : 25 V === 2 A 	محول تيار متعدد
<ul style="list-style-type: none"> الطراز : A650-250200W-M21 جهة التصنيع : Dongguan Aohai Technology Co., Ltd. الإدخال: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz الإخراج : 25 V === 2 A 	
حوالى ٨٩٠٠ مم × ٦٥٠٠ مم × ١١٩٠٠ مم (بما في ذلك القاعدة)	الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)
٥ درجات مئوية إلى ٤٠ درجة مئوية	نطاق درجة حرارة التشغيل
من ٥ % إلى ٦٠ % رطوبة نسبية (RH)	نطاق رطوبة التشغيل
٥ فولت === ٥٠٠ ملي أمبير	مصدر الطاقة الناقل (USB)
٣٢ كيلوهرتز, ٤٤ كيلوهرتز, ٤٨ كيلوهرتز, ٨٨,٢ كيلوهرتز, ٩٦ كيلوهرتز, ١٧٦,٤ كيلوهرتز, ١٩٢ كيلوهرتز	تردد البيانات الصوتية المتاح للمدخلات الرقمية
PCM ,DTS-HD ,DTS:X® ,Dolby Audio™ ,Dolby Atmos®	يتوفر تنسيق صوت المدخل الرقمي

دخل / خرج	
٣٠ فولت (p-p) ، (طرف توسيط الصوت بصري) عدد ١	OPTICAL IN
١٩ حسن (طرف توسيط HDMI™ من النوع (A) عدد ١	HDMI IN
١٩ حسن (طرف توسيط HDMI™ من النوع (A) عدد ١ دقة ٤K مدعومة لمصادر ٤K المطبقة مع .٢,٣ HDCP	(TV eARC/ARC) HDMI OUT

مكبر (خرج RMS)

إجمالي	٣٨٠ واط RMS	
الجهة الأمامية	٣٠ واط $2 \times$ RMS (المقاومة: ٤ أوم, تشويس توافقى كلى ١٠ %)	
الوسط	٣٠ واط RMS (المقاومة: ٤ أوم, تشويس توافقى كلى ١٠ %)	
الجهة العلوية	٣٥ واط $2 \times$ RMS (المقاومة: ٤ أوم, تشويس توافقى كلى ١٠ %)	
مضخم الصوت	٢٢٠ واط RMS (المقاومة: ٣ أوم, تشويس توافقى كلى ١٠ %)	

مضخم الصوت اللاسلكي

متطلبات الطاقة	يرجى الرجوع الى الملصق الرئيسي الموجود على مضخم الصوت اللاسلكي.
استهلاك الطاقة	يرجى الرجوع الى الملصق الرئيسي الموجود على مضخم الصوت اللاسلكي.
النوع	سماعة واحدة أحادية المسار
المقاومة	٣ أوم
الطاقة المقدرة	RMS ٢٢٠ واط
الطاقة القصوى	RMS ٤٤٠ واط
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	حوالى ١٨٠,٠٠ مم × ٣٩٤,٠٠ مم × ٢٩٠,٠٠ مم

- ٠ يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.

| العلامات التجارية المسجلة والتراخيص

جميع العلامات التجارية والأسماء التجارية هي ملك لأصحابها.

COMPATIBLE WITH



Dolby، وـ Dolby Atmos، ورمز D المزدوج هي علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Dolby Laboratories Licensing Corporation. صنّع بترخيص من Dolby Laboratories. الأعمال السرية غير المنشورة. حقوق النشر لسنة © ٢٠١٢-٢٠٢١ محفوظة لصالح شركة Dolby Laboratories. جميع الحقوق محفوظة.



إن علامة كلمة **Bluetooth**® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة وملوكة لشركة **Bluetooth SIG, Inc.** وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة **LG Electronics** فهو بموجب ترخيص. كما أن العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى خاصة بمالكيها المعنين.



تُعد مصطلحات **HDMI**، وواجهة الوسائط المتعددة عالية الدقة **HDMI**، والمظهر التجاري **HDMI**، وشعارات **HDMI**، علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة **HDMI Licensing Administrator, Inc.**



dts x

للتعرف على براءات اختراع DTS، قم بزيارة الموقع الإلكتروني <http://patents.dts.com>. صُنِعَ بِرْخِصِ من Inc DTS، (الشركات التي يقع مقرها الرئيسي في الولايات المتحدة / اليابان / تايوان) أو بِرْخِصِ من DTS Licensing Limited (جميع الشركات الأخرى). تُعد DTS وشعار DTS-X علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لشركة Inc DTS، في الولايات المتحدة ودول أخرى. جميع الحقوق محفوظة لشركة © ٢٠٢٢ DTS, Inc.



iPhone أو iPod على التوالي، وقد اعتماده من قبل المطور لتلبية معايير الأداء الخاصة بشركة Apple. لا تتحمل شركة Apple مسؤولية تشغيل هذا الجهاز أو توافقها مع معايير السلامة والمعايير التنظيمية. يرجى ملاحظة أن استخدام هذا الملحق مع جهاز iPhone أو iPod يؤثر على الأداء اللاسلكي.

| معلومات حول إشعارات البرامج المفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية للمصدر ضمن GPL، LGPL، MPL، والحصول على التراخيص مفتوحة المصدر الأخرى التي لديها التزامات للكشف عن التعليمات البرمجية الخاصة بالمصدر، المضمنة في هذا المنتج، وللوصول إلى كل أحكام الترخيص المشار إليها، وإشعارات حقوق النشر وكل الوثائق ذات الصلة، يرجى زيارة <https://opensource.lge.com>.
ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسوم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسلیم) بناءً على طلب بُرُسل عبر البريد الإلكتروني إلى opensource@lge.com.
يسري هذا العرض لأي شخص يتسلم هذه المعلومات لمدة ثلاثة سنوات بعد آخر عملية شحن لهذا المنتج.

| مناولة المنتج

عند شحن المنتج

يرجى حفظ علبة الشحن ومواد التغليف الأصلية. إذا كنت بحاجة إلى شحن المنتج، للحصول على أقصى حماية؛ فقم بإعادة تعينة المنتج كما كان معيناً في الأصل في الصنف.

الحفاظ على نظافة الأسطح الخارجية

- لا تستخدم سوائل متطايرة مثل رذاذ المبيدات الحشرية بالقرب من المنتج.
- قد يؤدي المسح من خلال الضغط القوي إلى ثلف السطح.
- لا تترك المنتجات المطاطية أو البلاستيكية تلامس المنتج لفترة زمنية طويلة.

تنظيف المنتج

لتقطيف المنتج، استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة. يمكن استخدام قطعة قماش ناعمة ومبليّة قليلاً بمحلول منظف معتدل إذا كانت الأسطح شديدة الاتساخ. لا تستخدم المنيّيات القوية مثل الكحول أو البنزين أو التتر؛ لأنها قد تتألف سطح المنتج.

